



Inițiativa Europeană de Etichetare a Semintelor Tratate

Golden Tulip, 8 decembrie 2011

Regulamentul 1107/2009

privind introducerea pe piața a produselor fitosanitare, Art. 49

Varianta originală	Traducere în limba română
<p>“Without prejudice to other Community legislation concerning the labeling of seeds, the label and documents accompanying the treated seeds shall include the name of the plant protection product with which the seeds were treated, the name(s) of the active substance(s) in that product, standard phrases for safety precautions as provided for in Directive 1999/45/EC and risk mitigation measures set out in the authorisation for that product where appropriate.”</p>	<p>“ Fără a aduce atingere legislației comunitare privind etichetarea semințelor, eticheta și documentele care însoțesc semințele tratate includ denumirea produsului fitosanitar cu care semințele au fost tratate, numele substanței (substanțelor) active din respectivul produs, frazele standard privind riscurile și măsurile de precauție prevăzute în Directiva 1999/45/CE și măsurile de reducere a riscului menționate în autorizația respectivului produs, dacă este cazul.”</p>

Consecințe:

- Inspectoratele de seminte au solicitat producătorilor de seminte ca pe eticheta sacilor de samanta tratata sa se regaseasca urmatoarele informatii: denumire produs TS, substanta activa, **frazele R**

De ce nu fraze R?

- **Frazele R** se refera la riscurile ce pot aparea la utilizarea produsului.

Ex.:

- R42: poate provoca sensibilitate in contact cu pielea
- R50/53: Foarte toxic pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic

- **Frazele S** informeaza utilizatorul ce masuri trebuie sa ia in momentul utlizarii produsului; Ex.:

- S37 A se purta mănusi corespunzătoare.
- S57 A se utiliza un ambalaj (recipient) corespunzător pentru evitarea oricărei contaminări a mediului inconjurator

Actiuni comune AMSEM-AIPROM

- **informarea autoritatilor competente (MADR : Ag. Fitosanitara, Directia de Inspectii despre aceasta eroare**

•Romania este singura tara din Europa (nu din UE) care solicita inscrierea frazelor R in loc de fraze S

Standardul comun STISSC (ESA)

- **STISSC:** Seed treatment Industry Stewardship Steering Committee

(Comitetul Director pentru Stewardship al Industriei de Tratament Samanta)

- **Membri:**

-Industria de seminte: ESA

-Industria de PP: BASF, Bayer, Makhteshim, Syngenta

- **Scopul principal:** elaborarea unor reguli de Bune Practici la tratarea semintelor:

- Asigurarea calitatii tratamentului
- Protectia utilizatorului
- Protectia mediului inconjurator

Standardul comun STISSC (ESA)

Standardul de etichetare ESA-STISSC

- contine 2 elemente:
 - 1) Recomandarile de utilizare in siguranta
 - 2) Pictograme sugestive
- Se gaseste sub forma unei etichete multilinguale (toate limbile vorbite in CEE), valabila pentru toate tarile in care circula samanta tratata
- Intentia este de a atasa aceasta eticheta pe **toti** sacii cu samanta tratata, indiferent de produsul cu care au fost tratate semintele. 2 cazuri:
 - 1) Samanta care nu se exporta: eticheta simpla, cu text in limba vorbita in tara respectiva (+pictograme)
 - 2) Samanta care se exporta: eticheta booklet, cu text pentru tarile in care circula samanta tratata

Standardul comun STISSC (ESA)

Standardul de etichetare ESA-STISSC



Content

BG	Bulgarian	LT	Lithuanian
CZ	Czech	LV	Latvian
DE	German	NL	Dutch
DK	Danish	PL	Polish
EE	Estonian	PT	Portuguese
ES	Spanish	RO	Romanian
FI	Finnish	RU	Russian
FR	French	SI	Slovenian
GB	English	SK	Slovakian
GR	Greek	SRB	Serbian
HR	Croatian	SWE	Swedish
HU	Hungarian	TR	Turkey
IT	Italian	UA	Ukrainian

RO Protecția acestor semințe este efectuată în conformitate cu standardul de calitate al industriei. Pentru siguranța proprie și pentru protecția mediului, trebuie respectate următoarele prevederi:

În general
Nu folosiți semințe tratate pentru consumul uman, în furajarea animalelor sau pentru procesare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor, în locurile de acces ale animalelor domestice și sălbătice. Manipulați cu atenție sacii cu sămânță. Evitați contactul cu pielea și cu căile respiratorii; purtați echipament de protecție corespunzător în timpul manipulării sacilor cu semințe tratate și la curățarea echipamentelor. Spălați-vă pe mâini și pe față la terminarea lucrului. Îngropați sau îndepărtați pierderile de sămânță, nu contaminați sursele de apă cu semințe tratate.

În timpul semănatului
La folosirea semănturilor pneumatice, praful provenit de la semințele tratate trebuie direcționat către sol sau în sol cu ajutorul deflectorilor. Utilizați cantitatea recomandată de semințe la hectar. Pentru protecția păsărilor și a mamiferelor, semințele tratate trebuie încorporate complet în sol, la adâncimea corectă de semănat – nu lăsați la suprafața solului (în special la capătul rândurilor) semințe tratate.

După semănat
Nu lăsați sacii goi pe câmp, distrugerea lor se va face conform reglementărilor în vigoare. Asigurați-vă că sămânța rămasă după semănat se pune în sacii originali. Nu refolosiți sacii rămași în alte scopuri.

Înainte de semănat
La deschiderea sacilor cu sămânță, atunci când încărcați sau descărcați semănătoarea evitați expunerea la praful. Nu descărcați în semănătoare praful adunat pe fundul sacului. Nu efectuați tratamente suplimentare pe sămânța deja tratată.

The ESA „European Seed Bag Labelling Initiative”